進堂詠

「慈悲如同天父」

全港慈悲禧年朝聖領禱員、教友代表、慈悲義工、主教及共祭者,在主教座堂慈悲之門前隆重感恩,並再次跨越聖門,為獲得全大赦。

主教:因父、及子、及聖神之名。

眾:亞孟。

主教:願主的平安與你們同在。

眾:也與你的心靈同在。

主教:主內弟兄姊妹:慈悲禧年即將結束。

這一年實在是充滿恩寵和慈悲的特

殊時刻。

現在,在慈悲之門面前,我們謝恩, 因為上主為我們開啟了他慈悲的大 門,使我們得到醫治和罪赦。

我們也再次求恩, 懇求上主幫助我們永不關閉我們慈悲的心門: (默禱片刻)

執事:天主聖父,願光榮歸於你;你赦免了 我們各種愆尤,你治瘉了我們的一切 病苦。(參詠103:3)

眾:因為他的慈愛永遠常存。

執事:上主,願光榮歸於你;你富於仁愛寬 恕,極其慈悲,遲於發怒。(參詠103:8)

眾:因為他的慈愛永遠常存。

執事:上主,願光榮歸於你;就如父親怎樣 憐愛自己的兒女,你也怎樣憐愛敬畏 你的人。(參詠103:13)

眾:因為他的慈愛永遠常存。

全體經過聖門,以手觸撫親吻;經過洗禮池,以聖水 劃聖號,遊行進堂。

在祭台前,主教領導全體再求上主慈悲垂憐

主教:弟兄姊妹:在走到天主台前,我們再 次懇求天主的慈悲、安慰和醫治。我 們要承認自己是罪人,並從心底裡彼 此寬恕。

(默禱片刻)

求上主慈悲垂憐



詞:慈悲特殊禧年閉幕感恩祭 (Nov 13 MMXVI)

求上主慈悲垂憐 (禮文) 曲:劉志明 (1969 / 1994 台北輔仁大學)

劉榮耀 (1908-1986) 1978

蔡詩亞 (September 14 MMXVI 香港)

◎ MMXVI 天主教香港教區

光榮頌

主教:天主在天受光榮.....

集禱經

主教:上主、我們的天主,你是慈悲和美善的根源,求你使我們常能忠誠和喜悅 地事奉你;唯有事奉你,我們才能獲 得永恆和圓滿的幸福。因你的聖子、 我們的主耶穌基督,他和你及聖神, 是唯一天主,永生永王。

眾:亞孟。

讀經一(正義的太陽將要升起。)

恭讀瑪拉基亞先知書 3:19-20

看,那日子來臨,必勢如冒火的火爐, 所有驕傲的人,和作惡的人,都要成為禾 稭;那日子一到,必要將他們燒盡——萬軍 的上主說——不給他們留下根和枝條。

但為你們這些敬畏我名號的人,正義的太陽,將要升起,以自己好似箭羽的光芒, 普施救恩。——上主的話。

(默想片刻)

答唱詠

「主以正義審判普世」

SECOND READING (If anyone is unwilling to work, neither should he eat.)

A reading from the second Letter of Saint Paul to the Thessalonians (3:7-12)

Brothers and sisters: You know how you must imitate us. For we did not act in a disorderly way among you, nor did we eat food received free from anyone. On the contrary, in toil and drudgery, night and day we worked, so as not to burden any one of you. Not that we do not have the right. Rather, we wanted to present ourselves as a model for you, so that you might imitate us. In fact, when we were with you, we instructed you that if anyone was unwilling to work, neither should he eat. We hear that some are conducting themselves among you in a disorderly way, by not keeping busy but minding the business of others. Such people we instruct and urge in the Lord Jesus Christ to

work quietly and to eat their own food.—The Word of the Lord.

福音前歡呼

「上主我在這裡」

福音(你們要憑著堅忍,保全你們的靈魂。) 恭讀聖路加福音 21:5-19

那時候,有些人正談論聖殿是用美麗的石頭,及還願的獻禮裝飾的;耶穌說:「你們所看見的這一切,當那日子一到,便沒有一塊石頭,留在另一塊石頭上,而不被拆毀的。」

門徒於是問:「師父,那麼,什麼時候 要發生這些事?這些事要發生的時候,將有 什麼先兆?」

耶穌說:「你們要謹慎,不要受欺騙! 因為將有許多人,假冒我的名字而來,說: 我就是(默西亞);又說:時期近了。你們 切不可跟隨他們。你們幾時聽見戰爭及叛 亂,不要驚惶!因為,這些事必須先要發 生,但還不即刻是結局。」 耶穌於是又給門徒說:「民族要起來攻擊民族,國家攻擊國家;將有大地震,到處有飢荒及瘟疫;將出現可怖的異象,天上要有巨大的凶兆。

「但是,這一切事以前,你們為了我的 名字,要被拘捕和迫害;人們要把你們解送 到會堂,並關進監獄;且押送到君王及總督 之前,為給你們一個作見證的機會。

「所以,你們心中要鎮定,不要事先考 慮申辯,因為我要給你們口才和明智,是你 們一切仇敵,所不能抵抗及辯駁的。

「你們要被父母、兄弟、親戚及朋友出賣;你們中有一些,要被殺死。你們要為我的名字,受眾人憎恨;但是,連你們的一根頭髮,也不會失落。你們要憑著堅忍,保全你們的靈魂。」——上主的話。

講道

(講道後默想片刻)

信經

主教:我信唯一的天主.....

信友禱文 「求主俯聽我禱告」

主教:

奉獻詠

「仁慈萬有的主」

預備禮品

主教:各位兄弟姊妹,請你們祈禱,望全能 的天主聖父,收納我和你們共同奉獻 的聖祭。

眾:望上主從你的手中,收納這個聖祭, 為讚美並光榮他的聖名,也為我們和 他整個聖教會的益處。

獻禮經

主教:上主,求你使這些呈獻在你尊威台前 的禮品,推動我們誠心事奉你,並給 我們帶來永恆的福樂。因主耶穌基督 之名,求你俯聽我們的祈禱。

眾:亞孟。

感恩經

主教:願主與你們同在。

眾:也與你的心靈同在。

主教:請舉心向上。

眾:我們全心歸向上主。

主教:請眾感謝主,我們的天主。

眾:這是理所當然的。

主教:主、聖父、全能永生的天主,我們藉 著主基督,時時處處感謝你,實在是 理所當然的,並有助我們獲得救恩。 你在基督內更新一切,使我們分享他 的完美。基督身為天主,卻空虛自 己,以他在十字架上所流的聖血,給 世界帶來了和平,因而他被舉揚於萬 有之上,成為信徒永生的根源。

> 為此,我們隨同天使、總領天使、上 座者、宰制者和全體天軍,歌頌你的 光榮,不停地歡呼:

眾:聖、聖、聖.....。

主教:上主,你實在是神聖的,你是一切聖 德的根源。

> 因此,我們求你派遣聖神,聖化這些 禮品,使成為我們的主耶穌基督的聖 體**举**聖血。

> 他甘願捨身受難時,拿起麵餅,感謝了你,把麵餅分開,交給他的門徒說:

你們大家拿去吃: 這就是我的身體, 將為你們而犧牲。

主教:晚餐後,他同樣拿起杯來,又感謝了你,交給他的門徒說:

你們大家拿去喝: 這一杯就是我的血, 新而永久的盟約之血, 將為你們和眾人傾流, 以赦免罪惡。 你們要這樣做,來紀念我。

主教:信德的奧蹟。

眾:救世的恩主,你藉著苦難及復活,恢 復了我們的自由,求你拯救我們。

主教:上主,因此我們紀念基督的聖死與復活,向你奉獻生命之糧、救恩之杯, 感謝你使我們得在你台前事奉你。我 們懇求你,使我們在分享基督的聖體 聖血之後,因聖神合而為一。

共祭:上主,求你垂念普世的教會,使你 的子民和我們的教宗方濟各、我們 的主教湯漢,與所有主教,以及全 體聖職人員,都在愛德中,日趨完 善。

共祭:求你也垂念懷著復活的希望而安息 的兄弟姊妹;並求你垂念所有去世 的人,使他們享見你光輝的聖容。 共祭:求你垂念我們眾人,使我們得與天 主之母童貞榮福瑪利亞、聖母的淨 配聖若瑟、諸聖宗徒、中華殉道諸 聖,以及歷代你所喜愛的聖人聖 女,共享永生;並使我們藉著你的 聖子耶穌基督,讚美你、顯揚你。

主教:全能天主父,願一切崇敬和榮耀, 藉著基督,偕同基督,在基督內, 並在聖神的團結中,都歸於你,直 到永遠。

眾唱:亞孟。亞孟。亞孟。

天主經

主教:我們既遵從救主的訓示,又承受他的教導才敢唱:

眾唱:我們的天父,願你的名受顯揚;願你的國來臨;願你的旨意奉行在人間,如同在天上。求你今天賞給我們日用的食糧;求你寬恕我們的罪過,如同我們寬恕別人一樣;不要讓我們陷於誘惑,但救我們免於凶惡。

主教:上主,求你拯救我們免於一切凶惡,恩賜我們今世平安,使我們仰賴你的仁慈,永久脫免罪惡,並在一切困擾中,安然無恙,虔誠期待永生的幸福,和救主耶穌基督的來臨。

眾唱:天下萬國,普世權威,一切榮耀, 永歸於你。

互祝平安

主教:主耶穌基督,你曾對宗徒們說:「我 將平安留給你們,將我的平安賞給 你們。」求你不要看我們的罪過,但 看你教會的信德,並按照你的聖 意,使教會安定團結。你是天主, 永生永王。

眾:亞孟。

主教:願主的平安常與你們同在。

眾:也與您的心靈同在。

執事唱:正如耶穌基督所吩咐的,讓我們互 祝主的平安。

羔羊頌

眾唱:除免世罪的天主羔羊,求你垂憐我 們。

除免世罪的天主羔羊,求你垂憐我們。

除免世罪的天主羔羊,求你賜給我 們平安。

領主

主教:請看,天主的羔羊;請看,除免世 罪者。被邀請來赴羔羊聖宴的人, 是有福的。

全體:主,我當不起你到我心裡來,只要你 說一句話,我的靈魂就會痊癒。

領主詠

「聖體聖血」、「與主結合」、「愛德歌」

(領主後默禱片刻)

領主後經

主教:上主,我們領受了你賞賜的聖事,謙 恭求你:使我們因你聖子的命令,為 紀念他而舉行的聖祭,常能加強我們 的愛德。因主耶穌基督之名,求你俯 聽我們的祈禱。

眾:亞孟。

慈悲特殊禧年閉幕隆重謝恩

「領主後經」後,主教邀請會眾感謝上主在禧年所賜 的所有屬顯恩典。

主教:弟兄姊妹,我們滿懷喜樂,感謝天主, 我們的主耶穌基督的天父。

> 在這充滿恩寵的慈悲禧年,天主在基 督內,使我們體驗到他的慈悲,並賜 給我們悔改的恩典。

> 現在,讓我們以童貞聖母瑪利亞的話,表達我們的感恩和喜悅。

當我們唱到「上主的仁慈世世代代於無窮世」之時,我們懇求上主,把同樣的慈悲,猶如雨露,不斷傾注於整個世界。

「聖母讚主頌」

執事們向祭台、主禮、會眾,尤其向聖門奉香。

主教:願主與你們同在。

眾:也與你的心靈同在。

執事:請大家俯首,接受祝福。

(主禮向會眾伸手)

主教:上主,求你向我們顯示你的慈悲,快來扶助你的僕人;他們呼號你作他們的牧者和嚮導。求你復興你所創造的,保存你所復興的。因你的聖子、我們的主耶穌基督,他和你及聖神,是唯一天主,永生永王。

眾唱:亞孟。亞孟。亞孟。

主教:願全能天主,聖父母、聖子母、聖神母 的降福臨於你們,並永遠存留在你們 當中。

眾唱:亞孟。亞孟。亞孟。

祝福後,執事遣散會眾。

執事:讓我們平安回去,滿懷慈悲,如同天 父。彌撒禮成。

眾:感謝天主

懷著讚頌和感謝天主之情離去

禮戍詠

「真光照著我」